

本埠新聞

長紅照錄

啟者本堂於本月廿六號即禮拜二晚九點鐘開全體大會...

黃煥勝擬控省警察

太陽晨報載云：據注意於西女市案之人傳說稱：與市農氏同居...

熱心助學

警魂社劇員：為華僑公立學校演劇籌款，並當場購五元名譽票者數人...

誠心助學

華僑學校演劇籌款，當場買名譽票者甚踴躍，茲查買五元者，有廣萬生宜耀公司...

決非火星來電

格勒斯哥理學博士考氏，乃英國著名科學家，現來遊本市...

英科學家蒞止

英科學家蒞止，英科學家四名家，昨早九時乘詩晏亞火車抵埠...

加屬新聞

江門盛典

城埠兩日，致公總堂於月廿四號下午壹時，舉行恭祝五祖寶誕大典...

城埠新聞

城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日...

城埠新聞

城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日...

城埠新聞

城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日...

城埠新聞

城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日，城埠廿五日...

列必珠致公堂三年職員表

- 會長 關國鑾 馬榮樹 中秘書 馬榮新 吳維船 西秘書 關崇輝 鄧漢民...

注意注意 收買

德國戰前之馬克紙幣及德公債票，即登九十四年前舊政府所發之馬克...

承受廣告

啟者在於Saskatchewan City Cafe 餐館原是黃勸鍾池之業...

旋粵鳴謝

啟者弟等茲定期月之廿七號乘亞洲皇后輪船東旋荷蒙諸君...

承受廣告

啟者蘭拿埠合利衣館原係余煜兒所創今因伊志圖別業...

金陵

本樓金陵。有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

酒樓

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

廣告

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

金陵

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

酒樓

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

廣告

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

天寅銀行

今朝香港匯價每百五十叁圓七五，四(一)日夜晴雨可影(二)快捷妥當無誤...

厚辦

欲購大紅蝦乾，中西餐館，廣信公司，400 Dauphine St. New Orleans, La.

域埠致公總堂閱書報社經費列

- 西利館五元 朱作霖五元 黃珠世四元 林五三元 林鐵郎三元 惠賢館三元 全利館二元半...

金陵

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

酒樓

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

廣告

有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情...

民國十四年八月廿六日

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

電話失摩三三三九

德紹滙兌公司廣告
本公司自設滙兌其快捷多矣...

雲金利源紹記
特別
車注
散九丹香頂金製社

DUCK SHEU CO. LTD.
VANCOUVER, B. C.
75-77 Pender St. E.

溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
移玉面商
W. A. Cunyow
Bldg. Phone Sey. 2210 501 Main St. Vancouver, B. C.

雲哥
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打二元
參茸補腎丸每打三元
刀傷跌打丸每打二元
神效白濁丸每打二元
斷根癩藥每打二元
八寶光明眼藥每打二元
通利大便調經丸每打二元
花柳掃毒丸每打二元
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264.
電話 時無 一四〇四
司理人 楊金樹全啓

雲高
號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.
本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨行情單印便函索當即如命付上
新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎
代理 鄭厚利 福藉啟
電話 五六零 誠線(時摩)六一五六

致公堂新成開幕預告
啓者本堂落成擇期十月十日國慶日
開幕統請五大洲各埠
致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶
指示一切不勝翹企
Chee Kung Tong P. O. Box 276
Beira P. East Africa

五權麻雀牌
新濟世馳名
氣痛靈丹
香港天壽堂姑嫂丸
肥皮膚濕毒聖藥
新發明醫痔漏聖藥
總經理 加拿大金利源紹記

雲埠明和大鐵行
諸君注意
大小各器具俱全價
甚相宜
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話(時摩)參七〇五
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

美華鞋舖
專製各種皮鞋
M. LANG & COMPANY
VANCOUVER, B. C.
535 Main St.
美華鞋店啟

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479
VANCOUVER, B. C.

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

拾足三
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

明鏡臺星命盤
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.
星斷吉凶
能參鬼谷
敢立神峰

Abbey SALT
葉備鹽能固精
益臟凡大便閉
結及膽汁過多
者服之大奏奇
效此鹽各藥肆
均有發售
本醫士啓

廣源生
啓者本號由唐山辦到
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(時摩)三零零
司事人林栢旋披露

生隆棧各項丸散大減價 快來購買 勿失良機

本藥局開設於英屬雲南華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心煉製每因症施用無不奏效...

秘製經驗丹膏散 補腦安睡丸 每盒二元 補腦安睡丸 每盒二元...

馳名三鞭補腎丸 以九壯陽健腎補腦滋精治遺精白濁...

保壽書 凡患此症者請速購服此丸...

SAM SING LUNG P.O. BOX 155 LETHBRIDGE ALTA. 補腦安睡丸 每盒二元...

新到唐山各種瓜仁菜米發客 趙邦立內外方脈醫寓

大拿加 長期車往來 歡迎 請注意 往港船期 由雲到友 每日開埠...

廣源號 KWONG YUEN COMPANY 9 Canton St. Phone Sey, 3397 VANCOUVER, B. C. 啟者本號新張伊始由店...

精醫牙科廣告 本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實為卑詩省前此...

英昌隆 Ying Chung Lung & 549 Cormorant Street P.O.B.1516 Victoria B. C. 隆昌英 萬應拔毒生肌膏...

羅生華曹統新支店廣告 啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今日...

雲高 永祥源雜貨藥材發行

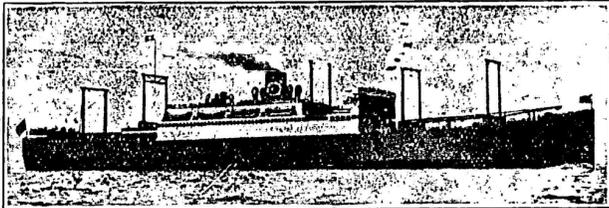
WING CHUNG YUEN CO.
515 Carrall St. Phone Sey 4425
Vancouver.

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗療瘡聖藥名柏市(P.A.X.)此藥在歐戰時經各患瘡病士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠瘡病之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患瘡者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B. C.
總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



啟者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸大船位寬闊電燈光明冷有暖氣有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行九人過太平洋順橫濱神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜顧請來代理人處為便

每逢三天一水船
由域開返港口
期船期
麥根利總統 八月廿四
爪臣總統 九月五號
者化臣總統 九月十七
架蘭總統 九月廿九
尾地臣總統 十月十一

另設有特別大船
女位價甚相宜
到香港
代理人 利多 代理人 利多
Lee Hong Chong Co. 533 Fargard St. Box 1416 Victoria, B. C.
Wing Chung Yuen 535 Carrall Box 42 Vancouver B. C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

張新館旅治佐

廣告
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 9275
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集資承受大加改良從新整飾房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫暖冷熱水龍且與唐埠亦甚鄰近又常備自由車送迎更為便捷諸君惠顧特別歡迎

雲埠街夾佐治街角門牌二零七號
電話(失務)九二七五

司事 余福和 謹啟
醫士 余躍瀾 寓內

英洲尤魚唐山粉粉發行

本號始創於英倫迄今開辦多年歷蒙各界人士不勝感激現因各埠遠近由來不便特將各埠分銷處列後以便各界人士直接與本號接洽不致受中間商之阻礙且本號所製之粉粉選用上等尤魚及唐山粉精製而成其色潔白其味清香且易於消化誠為居家旅行之必備品也

粉粉每斤一元五角
粉粉每斤一元五角
粉粉每斤一元五角

Wing Hem Fish
Fairville, N. B. C.

圖新軒印務局

承接中西文件
僑胞注意

本軒印備有加拿大對華移民新例發售每冊沽銀一元(郵費在內)並印備有簽名圖章樣本如蒙函索當即奉閱

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.
司理 林立業 謹啟

雲高 華新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煥然一新僑胞惠顧請待妥當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零九號
電話(詩慶)六八二六
司事 羅齊恬 伍時令 謹啟

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號
電話 失磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

香港工商銀行通告

啟者本行辦理存款放款匯兌等項業務。茲將存款利率通告如下：

- 定期存款：九個月期週息四釐半，六個月期週息四釐，三個月期週息三釐半。
- 活期存款：週息二釐。

Industrial and Commercial Bank, Ltd.
Hong Kong

名利客棧

MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一二九號
電話(失磨)一八九五
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三落雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。榻榻窗明。民團乃為安堵。椅淨窗明。遊人雅行者何妨。駐足具深情。且水既濟。晨昏利用。不我遺棄。願為東道。講線壹五零九

司理 趙不銜 伍義于 謹啟

雲高 廣利泰

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上。一星期取價由五元以上此佈

雲高化埠
和市旅館主人啟
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson St.
& Marchese
Mgns

廣泰利

遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批發外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

電話(失磨)三三式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 12326
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名曰萬國。蓋有見萬善舉。陳國旗。外觀足羨。內美堪誇。者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士游。加以備食者金銀十式。承值者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍

怡怡 YEE HONG CO.

Sey. 3502 435 Columbia, Ave.
VANCOUVER, B. B.

告廣張新
奇中
巧秋
餅月
食餅

哥林比街門牌四三五

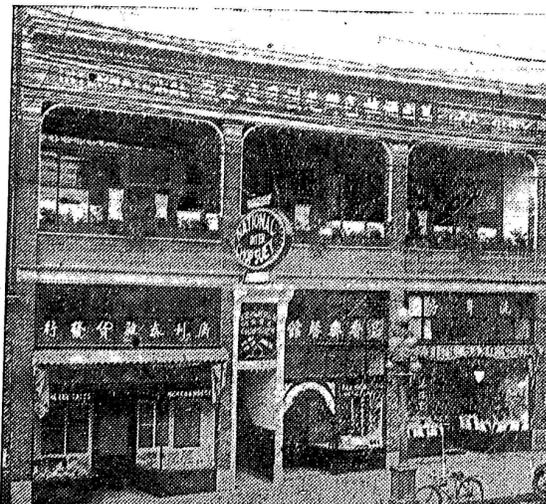
雲高 廣生

本號特辦
皮盒 牌花 雀木 雀通
消遣 貨品 各平
代售致和軒
參茸補腎丸
大補氣血丸

英屬加拿大雲高華埠

萬國酒樓

International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 483-67570



駐加籌辦中學捐務通告

旅坎開平中學捐務總處第四期收到捐款佈告

- 第一式三期收到各款已經登報除支... 第四期收到(壹)品夫埠銀壹百廿元

除支外實存坎銀一萬九千九百七十... 茲將第四期捐款芳名列左

- 關崇界五百五拾元 余卓鋒五拾元 黃奕秀五拾元... 以上雲高華埠共銀二百叁拾五元

鄭壽民大醫生 精製各種經驗丸散 總發行處 金山鄭壽民藥房

壽民先生鑒 弟年少娶妻房事過度... 弟自到美洲年少時曾

醫中扁鵲 喉嚨為人身內臟... 裕昌隆廣告 本號之茶米

花柳專科 癬症聖丹 限搽一次收功 濕毒痕癢 每料銀貳元

雲高洞洞天酒樓 永利源謹啟 本號向辦中國雜貨絲苗